

# 黃金歡天雪地

## Gold Coast on Ice

### Gold Coast On Ice Use Terms and Conditions 黃金歡天雪地溜冰場使用條款及細則

1. Skating without helmet, elbow pads & knee pads are not recommended.  
本場建議參加者配戴合適的裝備如頭盔、護肘和護膝。
2. Stay in designated areas while wearing skates and keep the skates off the floor tiles and concrete walls.  
穿著溜冰鞋時，只可於有地膠或冰面的範圍活動，不可踏上磚地。
3. Admission fee includes skate time and skate rental.  
入場費包括溜冰時間及租用溜冰鞋費用。
4. Applicable to children aged above 4, aged 4-8 have to be accompanied by an adult aged 18 or above, the adult is responsible and liable for the safety of their kids.  
活動適合4歲或以上小童參與，4-8歲小童必須由一位成人陪伴及承擔照顧同行小童之全部責任。
5. Please skate in clockwise direction only around the rink.  
請沿順時針方向滑行。
6. No reckless or speed skating is allowed in the rink.  
請勿在溜冰場內做出如快速滑行等危險動作。
7. Do not run in the rink area.  
請勿在溜冰場範圍奔跑。
8. Do not lean on the rink railing.  
請勿倚靠在溜冰場的欄杆。
9. Do not use mobile phones, cameras or other electronic devices in the rink area.  
請勿在溜冰場區域使用手機相機或其他電子設備。
10. No one may enter the rink if under the influence of alcohol or drugs.  
受酒精或藥物影響的人不得進入。
11. No food, beverages and fragile items are allowed on the rink.  
請勿攜帶食物、飲料或易碎物品進入溜冰場。



# 黃金歡天雪地

## Gold Coast on Ice

12. Please report accidents or incidents to the staff on duty immediately.  
如發生任何事故或意外請立即向在場同事報告。
13. The hotel reserves the right to close the rink for private functions or suspend operation due to inclement weather conditions. The opening hours and prices are subject to change without prior notice.  
酒店保留使用場地設施之權利及更改條款和規則而無需事前通知。
14. Gold Coast Hotel, its management and staff are not liable for the loss, theft or damage to any property or valuable belongings of any skaters or visitors.  
酒店、管理層或酒店職員對個人財物遺失或損毀，或使用設施過程中發生意外或傷亡概不負責。
15. All skaters use the facilities at their own risk.  
所有參加者須自行承擔使用設施的風險。
16. Please put on and wear skates properly at the designated area before entering the rink.  
Persons with bare feet are not allowed in the rink.  
基於安全考慮，進入溜冰場前須在指定區域更換溜冰鞋。
17. Skaters must wear socks with their skates for hygiene purposes.  
為着個人衛生溜冰時均須穿着襪子。
18. It is not recommended for pregnant women to use the rink.  
孕婦不建議使用溜冰設施。
19. Guests may be asked to leave the rink for violating any of these rules and regulations.  
如客人未遵守以上任何規則，酒店有權要求該等人士離開設施。
20. No profanity or obscene gestures are allowed in the rink area.  
在溜冰場範圍不容許粗言穢語或作出猥褻手勢。
21. The rink is a non-smoking facility.  
嚴禁在溜冰場區域或溜冰場內吸煙。

